

Stowarzyszenie LGD „Ziemia Pszczyńska” jak co pół roku dzieli się z Państwem bieżącymi informacjami związanymi z aktywnością nie tylko samego Stowarzyszenia ale przede wszystkim mieszkańców powiatu pszczyńskiego, którzy za pośrednictwem naszego LGD pozyskali pomoc finansową na realizację różnorodnych przedsięwzięć. Niniejsza broszura stanowi przegląd zarówno wydarzeń, które w ostatnim czasie miały miejsce, jak i tych, które mają się odbyć w najbliższej przyszłości, a na które z tego miejsca serdecznie Państwa zapraszamy. Gorąco zachęcamy do lektury.

DEBATA OKSFORDZKA

W dniu 3 czerwca w Stajniach Książęcych w Pszczynie odbyła się organizowana przez Stowarzyszenie LGD „Ziemia Pszczyńska” długo wyczekiwana Debata Oksfordzka poświęcona tematyce: „Fundusze unijne, a wieś pszczyńska. Idealistyczna wizja czy pragmatyczny wymiar rozwoju?” z udziałem młodzieży szkół ponadgimnazjalnych...

Pierwotnie chęć udziału w wydarzeniu wyraziło 6 szkół jednak ostatecznie uczestniczyć miały 4 zespoły. O godz. 8.30 w sali konferencyjnej zebrał się uczniowie trzech szkół powiatu pszczyńskiego - z Powiatowego Zespołu Szkół nr 1 im. gen. Józefa Bema, III LO w Pszczynie oraz I LO im. Bolesława Chrobrego w Pszczynie. Niestety na debatę nie dotarła jedna ze zgłoszonych szkół - LO z Gilowic. **Moderatorem debaty był Witold Magryś** - Kierownik ds. rozwoju obszarów wiejskich w Śląskim Związku Gmin i Powiatów w Katowicach, który prowadził całe spotkanie. Młodzież zaczęła zatem pierwsze zmaganie z testem eliminacyjnym do debaty. Eliminacje wyłoniły dwie grupy, które jako zespoły debatujące zasiadły do finałowych zmagania: zespół z I LO im. Bolesława Chrobrego w Pszczynie, który reprezentowali: Piotr Boroń, Paulina Kolodziej, Aleksandra Klimczak, Rokšana Konstanty oraz zespół z III LO w Pszczynie w składzie: Tomasz Kojzar, Izabella Żuk, Paweł Kałuża, Żaneta Lach. Wyłonienie dwóch drużyn to nie ostatnie czekające nas podczas debaty emocje, zespoły przystąpiły bowiem do losowania „stron” w debacie. **I Liceum Ogólnokształcące im. B. Chrobrego** drogą losową ob-



Od lewej: Piotr Boroń, Rokšana Konstanty, Aleksandra Klimczak, Paulina Kolodziej

naukowy Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Oświęcimiu i Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie oraz **Bartosz Góra** - Kierownik Referatu ds. Wdrażania Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich Wydziału Terenów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego. Po oficjalnym rozpoczęciu, nastąpiło pierwsze głosowanie widowni, które miało uwidocznic, jakim zainteresowaniem przed debatą, cieszą się obie tezy. Jak pokazało głosowanie, więcej zwolenników miała teza o pragmatycznym wykorzystaniu funduszy na terenach wiejskich powiatu pszczyńskiego. Dyskusja zespołów przyniosła wiele ciekawych spostrzeżeń, młodzież zwracała uwagę na wiele aspektów - **Idealiści** wspomnieli m. in. o nadmierne rozbudowanej biurokracji unijnej, która opóźnia proces aplikacji o środki unijne i wdrażanie projektów unijnych na terenie powiatu pszczyńskiego, a także o niektórych absurdalnych regulacjach prawnych i ostatecznie gor-



Od lewej: Witold Magryś, Jacek Puchala, Jan Olbrycht, Bartosz Góra

szej pozycji powiatu pszczyńskiego, na tle innych powiatów w odniesieniu do wykorzystywania środków unijnych. **Pragmatycy** z kolei starali się podkreślić pozytywne aspekty funduszy unijnych, które są widoczne na terenie działania LGD „Ziemia Pszczyńska” - możliwość rozwoju mikroprzedsiębiorców, rozwój i modernizacja gospodarstw rolnych czy integracja i aktywizacja społeczności lokalnej, która odbywa się za sprawą wielu projektów realizowanych przez

Stowarzyszenie czy bezpośrednio beneficjentów funduszy unijnych, w tym PROW 2007-2013. Uczestniczącymi w debacie członkami zarządu LGD bardzo cieszył fakt, iż młodzież знаła wiele przykładów projektów realizowanych za

pośrednictwem naszego Stowarzyszenia.

Po głównej dyskusji obu zespołów, nadszedł czas pytań z sali, uczestnicy pytali m.in. o stanowisko obu zespołów

sobie wzajemnego pytania i z tej sposobności skorzystały. Po pytaniach nastąpiło drugie głosowanie widowni i ostatecznie wynik debaty zakończył się na korzyść grupy Idealistów, która zdołała przekonać dodatkowe osoby do swoich argumentów.

W ostatniej części spotkania głos zabrali eksperci, którzy podsumowali argumentację zespołów oraz odnieśli się do obecnej sytuacji w UE. Następnie po krótkiej przerwie nastąpiło ogłoszenie wyników debaty i wręczenie nagród w postaci bonów upominkowych o wartości 300 zł. dla zwycięzców oraz 200 zł. za zajęcie drugiego miejsca. Debatę zakończyła Wiceprezes spotkania, **Renata Dyrda**.

Serdecznie dziękujemy wszystkim zespołom młodzieży ze szkół uczestniczących w debacie - Powiatowemu Zespołowi Szkół nr 1 im. gen. Józefa Bema w Pszczynie, I LO im. Bolesława Chrobrego w Pszczynie oraz III LO w Pszczynie, wszystkim opiekunom grup, przygotowującym debatujących - **Annie Harazin, Ewie Rygule oraz Elżbiecie Jasińskiej**. Nasze Stowarzyszenie dziękuje także za udział ekspertom, którzy mimo wielu obowiązków zawodowych zdołali uczestniczyć w spotkaniu - Posłowi Janowi Olbrychtowi, dr Jackowi Puchale oraz Bartoszowi Górze. Dziękujemy także Witoldowi Magryśowi za profesjonalną modera-

W numerze:

LEADER w oczach beneficjentów środków unijnych - strona 2-5

Podsumowanie dotychczasowych naborów - strona 5

Atrakcje Regionów - Targi Turystyki Weekendowej - strona 5

Warsztaty plastyczne dla dzieci - strona 6

Kolejny projekt współpracy Aktywne Strefy „AS” - strona 6

„Z tradycją i smakiem... Kucharyzmy, Gotujemy, Warzymy...” projekt kulinarny - strona 6

Wyjazd studyjny - strona 6



Sylwia Pająk-Figula - Prezes Stowarzyszenia (po lewej) i opiekun grupy „Idealistów” Ewa Rygula (po prawej)

cję debaty, członkom zarządu, a także wszystkim przybyłym na debatę przedstawicielom gmin i powiatu. Wielkie wyrazy podziękowania, składamy także na ręce **Burmistrza Miasta Pszczyny - Dariusza Skrobola**, za bezpłatne użyczenie pomieszczeń w Stajniach Książęcych na rzecz organizacji niniejszej debaty. Mamy nadzieję, że tego typu inicjatywy znajdą Państwa uznanie i w przyszłości cieszyć się będą również dużym zainteresowaniem mieszkańców naszego Powiatu!

Zapraszamy Państwa do zapoznania się z fotorelacją z debaty oraz reportażem audiowizualnym znajdującym się na stronie internetowej naszego Stowarzyszenia www.lgdziemipszczyńska.pl.



Od lewej: opiekun grupy „Pragmatyków” - Elżbieta Jasińska, Tomasz Kojzar, Żaneta Lach, Paweł Kałuża, Izabella Żuk

jęło stanowisko „Idealistów”, z kolei **III Liceum Ogólnokształcące** została przypisana strona „Pragmatyków”. Po wszystkich technicznych punktach, nadszedł czas na rozpoczęcie debaty. Oficjalnie wszystkich gości i uczestników powitała **Prezes Stowarzyszenia - Sylwia Pająk-Figula**. Cieszymy się, że w debacie wzięło udział znaczne grono ekspertów w osobach: **dr Jan Olbrycht** - Poseł do Parlamentu Europejskiego, **dr Jacek Puchala**, pracownik

Stowarzyszenia, **Lucja Krutak** - „Kobieta Ziemi Pszczyńskiej”, **Sylwia Pająk-Figula** - Prezes Stowarzyszenia fot. Starostwo Powiatowe w Pszczynie.

KLEJNOT ZIEMI PSZCZYŃSKIEJ

W piątek 17 maja, w Sali Lustrzanej Zamku Pszczyńskiego odbyła się uroczysta gala rozdania nagród Klejnot Ziemi Pszczyńskiej.

Miło nam jest poinformować, iż w jednej z kategorii, mianowicie: „Kobieta Ziemi Pszczyńskiej” odznaczona została za szczególne osiągnięcia w działaniu na rzecz powiatu pszczyńskiego poprzez promowanie postaw aktywnych, społecznych, kulturowych i przedsiębiorczych, członkini naszego Stowarzyszenia pani **Lucja Krutak**. Kandydatura pani **Lucji** została zgłoszona przez LGD „Ziemia Pszczyńska”, gdzie w uzasadnieniu określono ją jako aktywną działaczkę wielu organizacji, często pełniącą w nich wyso-

kie funkcje, angażującą się w różnego rodzaju działania dotyczące m. in. rozwoju edukacji, przedsiębiorczości na wsi, krzewieniu w ludziach tradycji, kultury i gwarę. Pozostałe kategorie w jakich zostały przyznane nagrody to: „Kobieta Biznesu”, „Kobieta Społeczna”, „Kobieta Sztuki i Kultury” oraz „Kobieta Obyczajów i Tradycji”, w których laureatkami zostały odpowiednio: **Maria Buchta, Mariola Rakoczy, Barbara Solarzka, Jadwiga Masny**. W gali wzięły udział **Prezes Stowarzyszenia - Sylwia Pająk-Figula** oraz **Wiceprezes - Renata Dyrda**.

Serdecznie gratulujemy pani **Lucji Krutak** oraz pozostałym nagrodzonym Paniom!



Od lewej: Renata Dyrda - Wiceprezes Stowarzyszenia, Lucja Krutak - „Kobieta Ziemi Pszczyńskiej”, Sylwia Pająk-Figula - Prezes Stowarzyszenia fot. Starostwo Powiatowe w Pszczynie.

Aplikowali, pozyskali, zrealizowali

LEADER w opinii beneficjentów

Już po raz trzeci pragniemy przekazać Państwu opinie beneficjentów aplikujących o środki finansowe za pośrednictwem naszego Stowarzyszenia. Poniżej prezentujemy ich wypowiedzi.

BENEFICJENT: Gminny Ośrodek Kultury w Miedznej z siedzibą w Woli

DZIAŁANIE: Małe projekty

LGD: Co było powodem złożenia wniosków o dofinansowanie za pośrednictwem LGD?

Sylwia Konieczny: Gminny Ośrodek Kultury jako instytucja kultury ma możliwość składania wniosków o dofinansowanie w ramach MP. Za pośrednictwem LGD, która jest koordynatorem i partnerem, pozyskiwanie środków staje się dla nas łatwiejsze i pozwala na realizację nowych przedsięwzięć kulturalnych.

LGD: Dlaczego akurat wybrali Państwo rozwój działalności Orkiestry Dętej? Jak narodził się pomysł?

Sylwia Konieczny: W 2011 roku GOK



objął patronat nad Orkiestrą Dętą Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli. Wiązało się to między innymi z obowiązkiem finansowania orkiestry – zakupem wyposażenia, zatrudnieniem kapelmistrza. Zainteresowanie nauką gry na instrumentach wciąż rosło, a nasze możliwości finansowe były ograniczone. Pozyskane

środki pozwoliły na prowadzenie w ciągu całego 2012 roku warsztatów muzycznych oraz zakup trzech instrumentów.

LGD: Czy GOK pozyskuje także środki z innych programów, jeżeli tak czy procedury, które napotkali Państwo w PROW 2007-2013 są podobne?

Czy procedura aplikowania o fundusze unijne w ramach MP jest Państwa zdaniem zawiła?

Sylwia Konieczny: Gminny Ośrodek Kultury stara się pozyskiwać środki finansowe z różnych programów. Każdy program jest inny i najtrudniejsze są zawsze początki.

Przygotowanie i realizacja kilku projektów sprawiła, że mamy już pewne doświadczenie i aplikowanie o fundusze unijne jest dla nas coraz łatwiejsze. Naszym zdaniem procedura pozyskiwania środków w ramach MP nie jest zawiła, choć może się taka wydawać. Dużym plusem w PROW jest możliwość składania wyjaśnień, jeśli we wniosku występują braki lub nieprawidłowości. Zawsze też można zwrócić się o pomoc do pracowników LGD czy Urzędu Marszałkowskiego.



LGD: Czy według Państwa działalność LGD przyczynia się do rozwoju obszarów wiejskich? Jeżeli tak, to w jaki sposób?

Sylwia Konieczny: Na przykładzie tylko naszej gminy możemy powiedzieć, że działalność LGD zdecydowanie wpływa na rozwój obszarów wiejskich - aktywizuje mieszkańców, organizacje społeczne, instytucje do wspólnych działań, organizuje liczne spotkania, wydaje publikacje promujące kulturę i tradycje naszego regionu.



BENEFICJENT: Powiat Pszczyński

DZIAŁANIE: Małe projekty



LGD: Za pośrednictwem LGD złożyli Państwo do tej pory 4 wnioski, przy czym jeden z nich jest już rozliczony, kolejne są na etapie podpisywania umowy z Samorządem Województwa oraz na etapie uzupełnień. Jak z perspektywy doświadczonego już wnioskodawcy PROW 2007-2013 mogą Państwo ocenić aplikowanie o środki w ramach osi 4 LEADER?



Paweł Sadza Starosta Pszczyński: Jeden projekt zrealizowany był dwa lata temu - jest już rozliczony. Jeśli chodzi o tegoroczne wnioski - w przypadku pierwszego mamy już podpisaną umowę o dofinansowanie na jego realizację, a pozostałe podlegają ocenie w Urzędzie Marszałkowskim. Jeśli chodzi o aplikowanie o środki w ramach PROW, najtrudniejszą sprawą są nieprzejrzyste i niejednoznaczne przepisy, co czasami przyczynia się do odrzucania ciekawych projektów... Jednak trzeba korzystać z wszystkich istniejących możliwości i próbować aplikować o środki również w ramach tego programu.

LGD: Czy uważają Państwo, że kierowanie środków unijnych na obszary wiejskie, za pośrednictwem PROW 2007-2013 przyczyni się do znaczących zmian rozwojowych tych regionów?

Paweł Sadza: Myślę, że środki te na pewno przyczynią się do rozwoju tych obszarów, choć może nie na tak wielką skalę... Ale małymi krokami można działać wiele.

Moim zdaniem istotne znaczenie ma również aktywność lokalnych grup działania. Nasza działa bardzo dobrze i realizuje wiele ciekawych inicjatyw, które aktywizują lokalną społeczność. Tak więc uważam, że środki te z pewnością



przyczynią się do rozwoju obszarów wiejskich naszego powiatu.

LGD: Jaki etap sięgania po środki z PROW wydaje się wg Państwa najtrudniejszy? Etap oceny w UM, czyli okres do momentu podpisania umowy, czy może najtrudniejszym zadaniem jest rozliczenie wniosku i ubieganie się o zwrot poniesionych kosztów?

Paweł Sadza: Etap, na którym pojawiają się największe trudności, to etap oceny dokumentacji aplikacyjnej przez Urząd Marszałkowski. Trudności te wynikają - tak jak wcześniej wspomniałem - z różnej interpretacji przepisów. Oprócz tego, często kłopotliwe dla beneficjentów jest dość długie oczekiwanie na weryfikację wniosków... Choć trzeba przyznać, że w ostatnim czasie sytuacja w tym zakresie jest już lepsza.

LGD: W jaki sposób mogą Państwo zachęcić przyszłych wnioskodawców do aplikowania o środki z EFRROW?

Paweł Sadza: Trzeba korzystać z każdych możliwości, jakie się pojawiają. Mamy na terenie naszego powiatu bardzo wiele osób czy też podmiotów z ciekawymi pomysłami, realizujących wiele interesujących przedsięwzięć. Chcąc rozwijać swoje działania, powinni oni sięgać po różne formy wsparcia, również w ramach tego funduszu. Są beneficjenci, którzy z powodzeniem zrealizowali i rozliczyli swoje projekty (my jako Powiat Pszczyński jeden już też), dlatego warto starać się o dofinansowanie z tego programu. Zawsze można się do takich osób zwrócić o pomoc, poradzić... Wymiana informacji pomiędzy osobami, które zrealizowały już podobne projekty, to bardzo cenne źródło wiedzy.

LGD: Rokrocznie organizują Państwo imprezę pn: „Suszecka Jesień Kulturalna”? Czy możliwość pozyskania środków z PROW 2007-2013 pozwoliła na rozbudowę dotychczasowej formuły wydarzenia?



Katarzyna Krzemppek: Możliwość pozyskania środków z PROW 2007 – 2013 w znaczący sposób umożliwiła rozbu-

downę dotychczasowej formuły wydarzenia. Cykl listopadowych imprez składających się na Suszecką Jesień Kulturalną organizowany jest od 2010 r., który zastąpił dotychczasowe jesienne Dni Suszca. Szkieletem SJK są

premiera sztuki Amatorskiego Zespołu Teatralnego działającego przy Związku Górnośląskim Koło Suszec oraz koncert „Muzyka w barwach jesieni”. Ponadto corocznie organizatorzy przygotowali nowe atrakcje zaspokajające gusta każdego odbiorcy, zarówno młodszego jak i starszego. W przeciągu trzech lat zorganizowano koncerty zespołów: ENEJ & ZAWIAŁO, Raz, Dwa, Trzy; Grupy MoCarta, Hurdu_hurdu czy wieczerek poetycki z udziałem W. Kostrzewy i T. Kolorza. Suszecka Jesień Kulturalna dzięki możliwości zaprezentowania bogatego oraz urozmaiconego repertuaru sta-



ców, często wykraczające poza granicę powiatu pszczyńskiego.

LGD: Jak podczas ubie-

niejasności szybko zostawały rozwiązywane. Pracownicy służyli pomocą i wiedzą.

LGD: Co radziliby Państwo tym, którzy chcieliby aplikować o środki za pośrednictwem LGD? Jakie wskazówki chcieliby Państwo przekazać potencjalnym beneficjentom?

Katarzyna Krzemppek: Osoby zamierzające aplikować o środki za pośrednictwem LGD zachęcamy do przeanalizowania i rzetelnego przygotowania swoich projektów. Czasami pomysł to nie wszystko, należy odpowiedzialnie podejść do aplikacji o środki. Nie oznacza to jednak, że jest to niemożliwe, czy trudne, wręcz przeciwnie. Warto jednak wcześniej dobrze wszystko przemyśleć. Zachęcamy również do diagnozy społecznej, do wczesnej weryfikacji oczekiwań odbiorców, co spowoduje, że Państwa działania będą jak najbardziej trafne.

4 ważne wydarzenia: Turniej Zespołów Ludowych im. Mariana Cieśli „Jak ze Suszca powędruje”, Przegląd Kabaretów W DECHE,



ła się jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalnych w powiecie pszczyńskim. Dzięki pozyskanym środkom wypracowany został indywidualny charakter SJK, możliwe stało się również dotarcie do szerszego grona odbior-

gania się o wsparcie finansowe układała się Państwa współpraca z LGD oraz z instytucją wdrażającą?

Katarzyna Krzemppek: Współpraca zarówno z LGD jak i instytucją wdrażającą układała się dobrze. Wszelkie wątpliwości,



LGD: Dotychczas złożyli Państwo trzy wnioski o dofinansowanie za pośrednictwem naszego Stowarzyszenia. Jako instytucja działająca na rzecz kultury i ochrony środowiska na terenie miejscowości Pielgrzymowice zrealizowali Państwo przedsięwzięcia służące krzewieniu kultury na terenie objętym LSR. W jaki sposób opisane projekty przyczyniły się do realizacji założeń ośi 4 LEADER PROW 2007-2013?

Małgorzata Kielkowska: Do tej pory złożyliśmy trzy wnioski o dofinansowanie w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla małych projektów”. Założeniem dwóch projektów było zaspokojenie kulturalnych potrzeb mieszkańców wsi oraz promocja obszarów wiejskich. Możliwość aktywnego udziału mieszkańców w życiu kulturalnym, poprzez spędzenie wolnego czasu jest elementem, który w doskonały sposób podnosi jakość życia na obszarach wiejskich. Organizacja VIII i X Biesiady Kultury Śląskiej dla mieszkańców LGD „Ziemia Pszczyńska” była przedsięwzięciem polegającym na wspieraniu działań zorientowanych na podwyższenie świadomości mieszkańców na temat walorów obszaru (P8) LGD „Ziemia Pszczyńska”. Realizowała cel szczegółowy CS2.1 (Inicjowane



i realizowane przez mieszkańców wydarzenia kulturalno-rozrywkowe i edukacyjne opierające się na wykorzystaniu lokalnych atutów kulturalno-historycznych i przyrodniczych) oraz cel ogólny CO2 (Rozwijająca się aktywność

podmiotów lokalnych ukierunkowana na eksponowanie pozytywnych wyróżników pszczyńskiej wsi) Strategii Rozwoju LGD „Ziemia Pszczyńska”.

Projekt „Organizacja imprezy kulturalnej dla mieszkańców LGD Ziemia Pszczyńska – uroczyste obchody 185 rocznicy urodzin Karola Miarki w Piel-

grzymowicach” był przedsięwzięciem polegającym na wspieraniu działań zorientowanych na podwyższenie świadomości mieszkańców na temat walorów obszaru (P8) LGD „Ziemia Pszczyńska”. Walorem obszaru jest autorytet Karola Miarki, realizuje cel szczegółowy CS2.1 oraz cel ogólny CO2. Wyróżnikiem projektu była dbałość o historię i znane postacie ziemi pszczyńskiej. Projekt ten został zrealizowany bez

dotacji środków unijnych.

LGD: Jakie były najważniejsze cele podczas realizacji Państwa projektów?

Małgorzata Kielkowska: Projekt polegał na organizacji imprezy kulturalnej, która promuje kulturę śląską oraz zapewnia aktywny udział mieszkańców w życiu kulturalnym. Ideą projektu było wzmocnienie aktywności i integracji mieszkańców Pielgrzymowic i okolicznych miejscowości, a także partnerskiej współpracy instytucji publicznych i organizacji

pozarządowych z terenu LGD „Ziemia Pszczyńska”.



LGD: Czy oprócz analizy rozporządzenia oraz dokumentów aplikacyjnych, widzą Państwo potrzebę organizacji przez LGD dodatkowych szkoleń i konsultacji wspierających wnioskodawców w trakcie sięgania przez nich po środki unijne?

Małgorzata Kielkowska: Dla naszej organizacji na dzień dzisiejszy wystarczą konsultacje wspierające wnioskodawców, z uwagi na to, że osoby zajmujące się sporządzaniem wniosków i projektów, zostały przeszkolone. Niemniej jednak dla organizacji, które nie występowały jeszcze po środki unijne szkolenia w tej dziedzinie są nieodzowne.



LGD: Składali Państwo do LGD wnioski w ramach małych projektów, czy mogą Państwo powiedzieć z czym związany jest projekt?

Alojzy Tomaszczyk: Wniosek złożony do Stowarzyszenia LGD „Ziemia Pszczyńska”



w ramach projektu „Aktywni i Bezpieczni na Ziemi Pszczyńskiej” związany jest ze wzrostem aktywności społeczności lokalnej poprzez modernizację i wyposażenie pomieszczeń pełniących funkcję obiektu kulturalno-edukacyjnego. Wzrost aktywności społeczności lokalnej poprzez modernizację i wyposażenie pomieszczeń pełniących funkcję obiektu kulturalno-edukacyjnego ma na celu wspieranie działań dla tworzenia nowych inicjatyw lokalnych poprzez pobudzenie mieszkańców do aktywności społecznej przez:

- adaptację pomieszczenia w budynku OSP Studzienice wraz z utwardzeniem (położenie bruku) dojazdu do budynku,

- wyposażenie pomieszczenia w meble, krzesła i stoły. Wyremontowana sala będzie również służyła organizacji różnego

rodzaju wydarzeń kulturalnych związanych z kultywowaniem miejscowej tradycji, obyczajów, obrzędów. Realizacja operacji jest również kontynuacją 155 lat tradycji OSP w Studzienicach związanej z organizowaniem życia społeczno-kulturalnego miejscowości.

LGD: Jaką szansą dla mniejszych miejscowości i wiosek, jest wg Państwa działalność Stowarzyszenia LGD „Ziemia Pszczyńska” i możliwość pozyskania środków w ramach PROW 2007-2013?

Alojzy Tomaszczyk: Działalność Stowarzyszenia LGD „Ziemia Pszczyńska” jest ogromną i bezcenną szansą dla pozyskania środków na tak ważne dla społeczności lokalnych działania z zakresu:

- budowania aktywnych i odpowiedzialnych postaw społeczności lokalnych podejmujących działania na rzecz efektywnego, przedsiębiorczego, zgodnego z zasadami rozwoju zrównoważonego wykorzystywania potencjałów danego obszaru,

- zawiązywania partnerstwa między lokalnymi podmiotami, którego rezultatem będzie zwiększenie możliwości realizacji nowych projektów, ważnych dla podnoszenia jakości życia i poprawiania pozycji danego obszaru, otoczenia,

- tworzenia i wdrażania innowacyjnych koncepcji na rzecz rozwoju Ziemi Pszczyńskiej oraz odkrywania przez mieszkańców nowych ścieżek rozwoju obszaru przyczyniających się do pozytywnych przemian społeczno-gospodarczych danego obszaru.

LGD: Jak układała się

LGD: Czy widzą Państwo w przyszłości dalsze możliwości pozyskiwania środków na rozwój Państwa sołectwa, za pośrednictwem naszego Stowarzyszenia?

Alojzy Tomaszczyk: Nasza miejscowość, gmina, sołectwo cały czas się rozwija, modernizuje,



Państwa współpraca z LGD i Urzędem Marszałkowskim? Czy któryś z etapów realizacji projektu jest/był dla Państwa trudny?

Alojzy Tomaszczyk: Nasza współpraca z LGD i Urzędem Marszałkowskim układa się wzorowo i tylko możemy sobie życzyć, żeby to dalej tak funkcjonowało! Żaden z etapów realizacji projektu nie był dla nas trudny, ponieważ w każdej chwili mogliśmy liczyć na pomoc i wsparcie z Państwa strony.

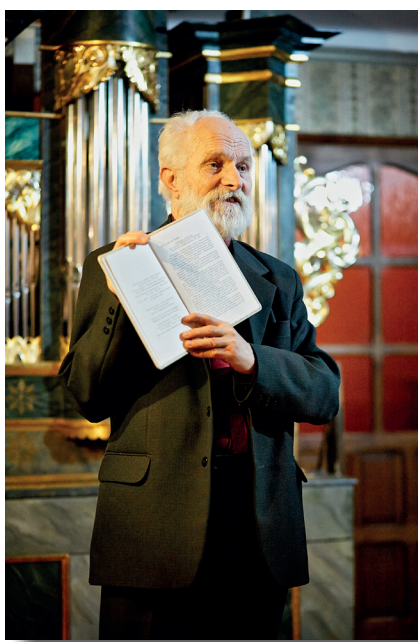
idzie do przodu, a na to potrzebne są środki finansowe dlatego też widzimy szansę na dalsze pozyskanie środków za pośrednictwem Państwa Stowarzyszenia zwłaszcza na budowanie kapitału społecznego w sołectwie poprzez aktywizację mieszkańców, wzmacnianie współpracy między podmiotami lokalnymi oraz przyczynianie się do powstawania nowych miejsc pracy oraz lepsze wykorzystanie posiadanych zasobów przyrodniczych, historycznych, kulturowych i gospodarczych.

LGD: Państwa projekt, składany do Stowarzyszenia dotyczył wydania Monografii sołectwa Poręba. Czy uważają Państwo, że tego typu projekty, dotyczące szeroko pojętych wydawnictw, poza projektami inwestycyjnymi, są istotne z punktu widzenia rozwoju obszarów wiejskich?

Aleksander Spyra: Monografie są swego rodzaju katechizmami danej miejscowości - podstawowymi informacjami o jej mieszkańcach i zwyczajach, pogłębiają wiedzę o własnej wsi, poszerzają horyzonty. Ludzie utożsamiają się z miejscem zamieszkania, dziejami jakie są z nim powiązane. Uważam, iż monografie powinny powstawać cyklicznie co 10, 15 lat uzupełnione oczywiście o wydarzenia, jakie w tym czasie miały miejsce. Publikacje mają jeszcze jedną ważną wartość, mianowicie skupiają środowisko wokół założonych celów.

LGD: Czy z perspektywy czasu, wiedząc jak wyglądała droga ubiegania się o środki unijne w ramach PROW 2007-2013, podjęliby Państwo decyzję o ponownym przystąpieniu do konkursu?

Aleksander Spyra: Tak, pod warunkiem przekazania części środków (np. 50%) przed realizacją projektu.



Idea pozyskania funduszy jest wspaniała, jednak Stowarzyszenie musi mieć świadomość, iż instytucje takie jak nasza nie posiadają funduszy. Organizacje mają świetne pomysły, ale brak środków stanowi dla nich poważną barierę. Stąd dobrym rozwiązaniem była by możliwość pozyskania części środków przykładowo 50% zaliczki przed realizacją projektu. Wówczas łatwiej byłoby realizować założone cele.

LGD: Czy widzą Państwo jakąś możliwość usprawnienia procesu ubiegania się o środki w ramach PROW 2007-2013?

Aleksander Spyra: Uważam, że Stowarzyszenie musiałyby zawiązać konkretne organizacje o ogłaszanych konkursach, gdyż czasem sama informacja na stronie internetowej, czy też w prasie nie trafia do wszystkich tych, którzy mogliby być zainteresowani pozyskaniem środków.

Jeżeli chodzi o usprawnienie uważam, iż samo działanie Urzędu Marszałkowskiego również wymaga poprawek. Pracownicy popełniają błędy. Podczas mojej wizyty w Katowicach podpisywałem dokumenty niezbędne do wniosku, a tuż po powrocie otrzymałem telefon, iż muszę ponownie przyjechać by złożyć jeden podpis o którym zapomniano...

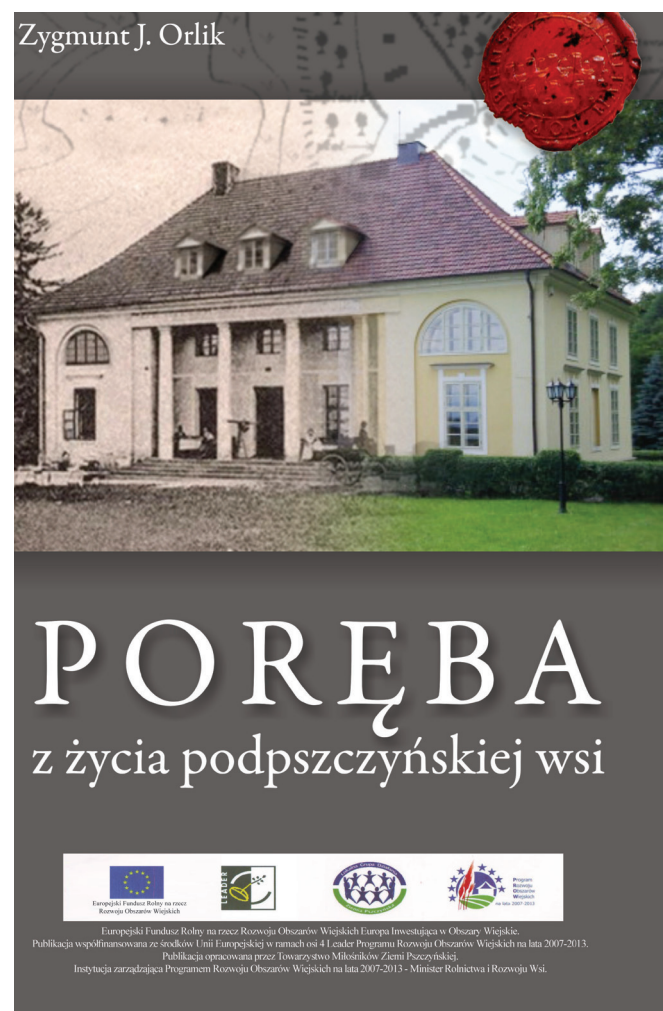
LGD: Czy w przyszłości będą Państwo starali się ubiegać o środki pochodzące z UE, w tym również z PROW? Jeżeli tak to czy dotychczasowe doświadczenia w tej kwestii Państwu pomogły, czy może stały się powodem zniechęcenia?

Aleksander Spyra: LGD jest instytucją, która w sposób niezmiernie skuteczny trafia w zapotrzebowanie społeczeństw wiejskich. Organizacje

społeczne podkreślają, iż podaje rękę by pomagać w realizacji wielu istotnych działań. Jeżeli chodzi o działania jakie Towarzystwo planuje zrealizować w przyszłości, myślimy aby dokonać renowacji zabytkowych czasopism śląskich od połowy

XIX wieku dotyczących tematyki włościańskiej. Zaś jeśli chodzi o wydawnictwa zastanawiamy się nad tematyką Kościółków drewnianych.

Mamy nadzieję, iż środki unijne pomogą nam w realizacji tych planów.



LGD: W naborze ogłoszonym przez LGD, Pani wniosek uzyskał rekomendację do dofinansowania w ramach działania Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw, czego dotyczył Pani projekt?

Barbara Wróbel: Projekt dotyczył stworzenia firmy zajmującej się walką z zagrzybnieniem w budynkach mieszkalnych i użyteczności publicznej, jak również



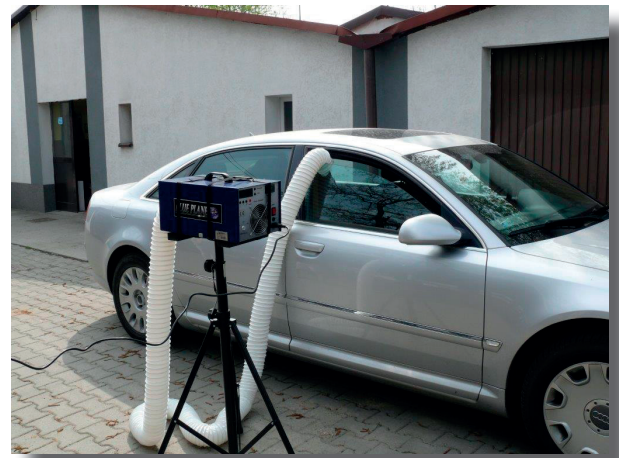
usuwaniem z pomieszczeń wszelkiego typu bakterii, wirusów, roztoczy oraz nieprzyjemnych zapachów, głównie w żłobkach, przedszkolach i szkołach. Zamierzeniem naszej firmy było zmniejszenie zachorowalności w wyżej wymienionych placówkach, co jak wiadomo jest do dziś wielkim problemem.

LGD: Na jakim etapie realizacji obecnie znajduje się Pani wniosek? Czy jest już rozliczony, czy może jest Pani w trakcie ubiegania się o zwrot poniesionych kosztów?

Barbara Wróbel: W chwili obecnej jestem na etapie ubiegania się o zwrot poniesionych kosztów.

LGD: Czy jako przedsiębiorca, uważa Pani, że środki w ramach PROW 2007-2013, mogą mieć istotne znaczenie na poprawę warunków zatrudnienia i prowadzenia działalności gospodarczych na obszarach wiejskich?

Barbara Wróbel: Uważam, że środki w ramach PROW 2007-2013 mają istotne znaczenie na poprawę warunków zatrudnienia i prowadzenie działalności gospodarczej na obszarach wiejskich i są jak najbardziej potrzebne, aby umożliwić (pomóc) w realizacji często



ciekawych i potrzebnych projektów.

LGD: Czy dostrzega Pani jakieś słabe punkty programu, które w następnym okresie programowania powinny zostać usprawnione?

Barbara Wróbel: Uważam, że można by było nieco uprościć procedury ubiegania się o dofinansowanie.

Atrakcje Regionów – Targi Turystyki Weekendowej

W piękny majowy weekend (17-19 maja) w hali wystaw „Kapelusz” w parku chorzowskim, odbyły się Targi Turystyki Weekendowej - Atrakcje Regionów.

W targach udział wzięło również nasze Stowarzyszenie, tworząc wspólne stoisko z przedstawicielami Stowarzyszenia LGD „Morawskie Wrota”. W ramach wspólnego stoiska, odwiedzający mogli otrzymać szereg biuletynów, ulotek i albumów, dotyczących atrakcji turystycznych tychże regionów. Dodatkowo przygotowane zostały gadżety promocyjne, które

szczególnie dzieci bardzo sobie upodobały. Stoisko wspólnie z LGD, przygotowali również nasi lokalni rękodzielnicy, przedstawiając wyroby wykonane z drewna, filcu, a także ozdoby i upominki wykonane metodą decoupage, scrapbooking, patchwork i haft. Dodatkowo stoisko uroz-

maiciła możliwość wykonania na buziach dzieci kolorowych malunków. Stoisko przez wszystkie dni odbywających się targów cieszyło się sporym zainteresowaniem uczestników tego wydarzenia. Oprócz prezentacji wystawców jakimi były Lokalne



Grupy Działania, podczas targów, można było zapoznać się z ofertą licznych hoteli i obiektów gastronomicznych, stoiskiem Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego oraz z atrak-



cjami woj. Dolnośląskiego. Przez wszystkie dni, osoby odwiedzające, mogły wziąć udział w licznych konkursach, posłuchać muzyki na żywo oraz przyrzeć się programowi „Rączka gotuje” od przysłowiowej „kuchni”. W tym przypadku można potraktować to także dosłownie, bowiem w pt. 17 maja, na hali targów, został nagrany jeden z odcinków programu, z udziałem

śląskiego kucharza - Remigiusza Rączki. Nagrany odcinek, został wyemitowany 25 maja br. o godz. 18.00 w TVP Katowice. Z tego miejsca serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy ze strony naszego Stowarzyszenia zaangażowali się w przygotowanie stoiska, tj.: Małgorzacie Mazur, Barbarze Szweda, Feliksowi i Krystynie Koniecznym, Marii Żebrowskiej, Maryli Mazur, Magdalenie Pudełko, Grażynie Hurny oraz Aldonie Lipiec.

Podsumowanie dotychczasowych naborów

W ostatnich dniach kwietnia br. zakończył się nabór wniosków o przyznanie pomocy w ramach działania Odnowa i rozwój wsi.

Do biura Stowarzyszenia wpłynęło łącznie 13 wniosków na kwotę 2 928 012,82 zł (limit dostępnych środków - 3 100 000,00zł).

Wnioskodawcami były gminy powiatu pszczyńskiego oraz Rzymsko-Katolicka Parafia Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Kobiórze. Poniżej prezentujemy Państwu dotychczasową statystykę wniosków o przyznanie pomocy w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” składanych za pośrednictwem naszego Stowarzyszenia.

Tabela obok przedstawia opracowanie własne wg stanu na 31.05.2013 r.

*Limity środków zgodne z uchwałą nr 51/2012 Zarządu Stowarzyszenia z dnia 30.11.2012r. oraz uchwałą nr 15/2012 Walnego Zebrania Członków z dnia 07.12.2012r.

Działanie	Liczba złożonych wniosków	Liczba odrzuconych wniosków przez LGD oraz IW	Liczba podpisanych umów	Liczba rozliczonych wniosków	Kwota dotychczas przyznanej pomocy (podpisane umowy w zł)	Limity środków na dane działanie (w zł)*
Odnowa i rozwój wsi	22	1	7	4	2 041 315, 00	5 284 961,62
Małe Projekty	101	45	45	22	817 515, 95	1 167 201,38
Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej	23	8	15	5	1 084 831, 50	1 205 600,00
Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw	33	18	9	1	544 772,00	1 578 157,00
RAZEM	179	72	76	32	4 488 434,45	9 235 920,00

Warsztaty plastyczne dla dzieci

Nasze Stowarzyszenie po raz kolejny podjęło współpracę z najmłodszymi. Od lutego do maja br. zorganizowaliśmy cykl bezpłatnych zajęć plastycznych dla dzieci pn. „Mały Europejczyk”. Zajęcia odbywały się w 29 szkołach podstawowych powiatu pszczyńskiego.

Dzieci pod okiem plastyczek wykonały prace przedstawiające ich plany i marzenia, związane ze zmianami jakie zachodzą w ich otoczeniu za sprawą funduszy europejskich. Podczas tych zajęć mali mieszkańcy powiatu pszczyńskiego mieli także okazję dowiedzieć się czym jest Unia Europejska i fundusze europejskie. Cykl warsztatów zakończył konkurs na najpiękniejszą pracę. Autorzy prac, które zajęły trzy pierwsze miejsca, otrzymali nagrody rzeczowe.

Ocena wykonanych przez dzieci prac odbyła się w dniu 18 czerwca. Komisję konkursową tworzyły następujące osoby: **Zofia Szoldra** - przewodnicząca, magister wychowania plastycznego, **Sylwia Pająk-Figura** - Prezes Stowarzyszenia, **Renata Dyrda** - Wiceprezes Stowarzyszenia, **Katarzyna Hasiak** - pracownik wydziału Promocji Powiatu i Integracji Europejskiej w Starostwie Powia-

towym w Pszczynie. Komisja spośród ponad 300 prac dokonała wyboru ich zdaniem tych, które najlepiej oddają tematykę konkursu.

Nagrody otrzymali: **I miejsce - Aleksandra Waloszek** z SP w Górze, **II miejsce - Gracjan Demczuk-Szkorupa** - SP w Górze, **III miejsce - Oliwia Grajcarek** - SP w Porębie. Komisja przyznała także 14 wyróżnień.

W niedzielę 23 czerwca na rynku pszczyńskim o godz. 14.00 odbyła się impreza, podczas której zostały wręczone nagrody i wyróżnienia dla uczestników konkursu. Wszystkie nagrodzone prace zostały zaprezentowane podczas odbywającej się w tym czasie wystawy, która ze względu na deszcz została przerwana przed zakończeniem imprezy.

Wydarzeniu towarzyszyło stoisko promocyjne Lokalnej Grupy Działania, gdzie wszyscy zainteresowani mogli otrzymać materiały i gadżety promocyjne. Serdecznie gratulujemy wszystkim nagrodzonym osobom!

Wszystkim dzieciom uczestniczącym w zajęciach jak również prowadzącym - **Marii Bartas** oraz **Annie Haka** - **Otręba** serdecznie dziękujemy za pomoc w realizacji inicjatywy.



II miejsce
Gracjan Demczuk-Szkorupa



I miejsce
Aleksandra Waloszek



III miejsce
Oliwia Grajcarek



PROJEKT KULINARNY

Z tradycją i smakiem...

Kucharzymy, Gotujemy, Warzymy...



Fotografia pochodzi z archiwum Targów Atrakcji Regionów

Zgodnie z zamysłem pomysłodawcy - Gminnym Związkiem Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych wraz z Kołami Gospodyń Wiejskich z terenu powiatu pszczyńskiego nasze Stowarzyszenie planuje realizację trój etapowego projektu związanego z dziedzictwem kulinarnym Ziemi Pszczyńskiej, którego finałem będzie spotkanie z udziałem Remigiusza Rączki-znanego, śląskiego kucharza. Inicjatywa została zaplanowana na drugie półrocze 2013r.

Łącznie z 32 Kół powiatu pszczyńskiego chęć udziału w inicjatywie wyraziły 22 Koła, którym już teraz bardzo dziękujemy za zaangażowanie.

Pierwszy etap zakłada spotkania integracyjne członków KGW celem „odkurzenia” niejako przepisów kulinarnych, które są charakterystyczne dla naszego regionu, a niestety odchodzą już w zapomnienie. Spotkania te mają za zadanie zebranie ciekawych receptur na typowo lokalne, tradycyjne potrawy oraz stworzenie bazy przepisów, które następnie planujemy wydać w specjalnym przepiśniku.

Dodatkowo projekt zakłada integrację i zaangażowanie mieszkańców te-

renu objętego lokalną strategią rozwoju. W czasie pierwszego spotkania Koła dokonają wyboru potraw, które następnie na warsztatowym spotkaniu będą wspólnie w ramach danego Koła przygotowywać aby móc później zaprezentować „smaki swojego sołectwa” podczas spotkania podsumowującego.

Ostatni etap to wspomniane spotkanie podsumowujące projekt z udziałem Remigiusza Rączki.

W trakcie spotkania wszystkie Koła biorące udział w projekcie, zaprezentują przygotowane przez siebie potrawy. Ostatecznie z zebranych przepisów oraz zdjęć wykonanych podczas spotkania podsumowującego zostanie wydany przepiśnik promujący lokalne dziedzictwo kulinarne prezentujący charakterystyczne dla regionu, zapomniane już potrawy śląskie.

W przepiśniku mogą znaleźć się również przepisy nadsyłane przez mieszkańców powiatu pszczyńskiego, nie będących członkami KGW, którzy są zainteresowani tematem i znają przepisy na potrawy związane z regionem Ziemi Pszczyńskiej. Serdecznie zapraszamy do podzielenia się ciekawymi, znanymi przepisami!

KOLEJNY PROJEKT WSPÓLPRACY

Aktywne Strefy „AS”

LGD po zakończonym sukcesem projekcie KREATOR, który skupiał rzeszę utalentowanych lokalnych rękodzielniczek oraz promował wytworzone przez nich oryginalne dzieła, podjęła wyzwanie w nieco innej dziedzinie. Tym razem postawiono na sport.

W dniu 16 maja br. w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Małopolskiego w Krakowie złożono wniosek o przyznanie pomocy na realizację operacji pod tytułem: Siłownie Zewnętrzne - Aktywne Strefy „AS”. Ma ona na celu wykreowanie wizerunku obszarów partnerskich LGD jako miejsc o nowoczesnej, atrakcyjnej i zróżnicowanej ofercie sportowo - rekreacyjnej, co ma przyczynić się do postrzegania LGD jako ośrodków pro-

mujących sport, rekreację i zdrowy tryb życia.

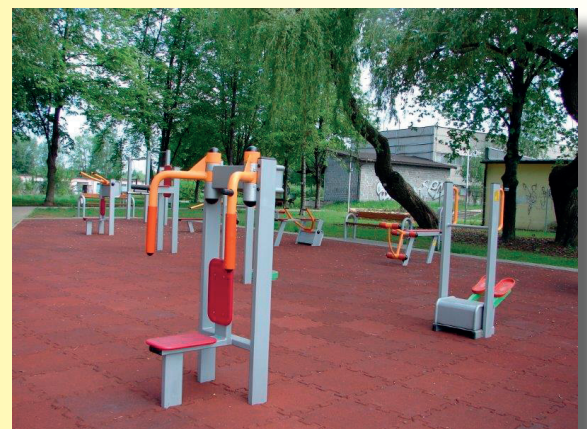
Partnerami projektu są Stowarzyszenia: LGD „Ziemia Bielska”, LGD „Dolina Soły”, LGD „Morawskie Wrota”.

Łączny budżet projektu mającego rozpocząć się w październiku br. wynosi ponad 550 000,00 zł, z czego koszty poniesione przez nasze Stowarzyszenie wyniosą ponad 167 000,00 zł.

W ramach projektu powstanie sieć siłowni - łącznie wyposażonych zosta-

nie 18. Siłownie, które powstaną na terenie powiatu pszczyńskiego - 6 kompleksów, po jednym w każdej gminie - zostaną wyposażone w 4 dwustanowiskowe urządzenia, co pozwoli na jednoczesne korzystanie z nich maksymalnie 8 osobom. Natomiast na terenie jednego z partnerów zostaną stworzone tzw. „oazy rekreacyjno-wypoczynkowe”.

Urządzenia zostaną zamontowane na pylonach-słupkach montażowych, które jednocześnie stanowią miejsce zamieszczenia informacji o sposobie wykonywania ćwiczeń. Ponadto na terenie każdej siłowni umieszczona zostanie tablica informacyjna, która zawierać będzie podstawowe informacje na temat projektu, w tym m.in. mapę siłowni. Ponad-



fol. UG Pawłowice

to dwustronna tablica zawierać będzie informacje na temat zdrowotnych wskazań do ćwiczeń oraz roli sportu i aktywności fizycznej w zagwarantowaniu zdrowego rozwoju i funkcjonowania organizmu ludzkiego. Innowacyjnym elementem projektu będzie umieszczenie na tablicach fotokodu.

WYDAWCA:

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „ZIEMIA PSZCZYŃSKA”

ul. 3 Maja 11

43-200 Pszczyna

Tel./Fax. 32/ 210 02 12

www.lgdziemiapszczyńska.pl

Masz pytanie? Odwiedź nas, zadzwoń lub napisz !

WYJAZD STUDYJNY

W ostatnim kwartale br. nasze Stowarzyszenie zaplanowało organizację wyjazdu studyjnego do Pienin - pięknego pasma górskiego w południowej Polsce.

Wyjazd o temacie przewodnim **Nasza kultura- wasza kultura - wymiana doświadczeń między regionami różniącymi się gwarą, kulturą i tradycjami w kontakcie PROW. Co nas zainspiruje do działania?** ma być okazją do porównania kultury, gwary i zwyczajów jakie są kultywowane na terenie województwa małopolskiego w konfrontacji z naszymi, śląskimi zwyczajami. Program inicjatywy zakłada m.in. zwiedzanie miejsc, gdzie za pośrednictwem działającego tam Stowarzyszenia LGD „Gorce-Pieniny” zostały zrealizowane projekty współfinansowane ze środków w ramach Osi 4 LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013. O szczegółach wyjazdu będziemy Państwa na bieżąco informować na łamach strony internetowej www.lgdziemiapszczyńska.pl.